

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri**

Band (Jahr): **49 (1971)**

Heft 7

PDF erstellt am: **15.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben  
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses  
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 49            Bern    VII. 1971  
Année                Berne  
Anno                 Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
Christian Kobelt und Daniel Sergy,  
Generaldirektion PTT, Viktoriastr. 21,  
3000 Bern 33, ☎ 031/62 22 62 und 031/62 32 79

Druck und Annoncenverwaltung / Im-  
pression et régie des annonces / Stampa  
e servizio pubblicitario: Hallwag AG,  
Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031/42 31 31

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:  
Schweiz: 1 Jahr Fr. 20.-. Bestellungen nur  
durch die Post. Ausland: 1 Jahr 22.40./  
Paraît mensuellement. Prix d'abonnement:  
Suisse: 1 année Fr. 20.-. On ne s'abonne  
que par la poste. Etranger: 1 année  
Fr. 22.40. / Esce mensilmente. Prezzo  
d'abbonamento: Svizzera: 1 anno fr. 20.-.  
Si accettano solo abbonamenti postali.  
Estero: 1 anno fr. 22.40

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.  
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilli-  
gung der Redaktion. / Les communica-  
tions doivent être adressées à la rédac-  
tion. La reproduction d'articles est su-  
bordonnée à l'autorisation écrite de la  
rédaction. / Le comunicazioni devono  
essere indirizzate alla redazione. La ripro-  
duzione d'articoli è autorizzata solo con  
il consenso scritto della redazione

## Inhalt / Sommaire / Sommario

H. Koelliker	Geschichtliches und Baufragen	424
	Historique et question relatives à la construction	424
J. Frey	Die ESK-Fernbetriebsanlagen	429
P. Grüschow	Les installations ESK du centre d'exploitation interurbain	429
R. Keller	Das neue Verstärkeramt	441
J. Frey	Die gebäudeinterne Kablierung der fernmeldetechnischen Anlagen	449
	Le câblage des installations de télécommunication à l'intérieur du bâtiment	449
W. Itschner	Starkstromanlagen und Schwachstrominstallationen	456
W. Schäublin	Arbeitsbedingungen und Arbeitshygiene in den Betriebsräumen des TT-Gebäudes, Wallstrasse, Basel	461
	Verschiedenes	
Chr. Kobelt	Orientierung der Kreistelephondirektion Biel	463
R. Eberle	Nouvelle installation téléphonique d'un grand hôtel	463
Chr. Kobelt	ATECO – Zeugnis von Pioniergeist und Fortschritt	464
A. Frick	Die TT-Schalteranlagen im Flughafen Zürich-Kloten	466
—	Wahlen von PTT-Chefbeamten – Nominations de chefs fonctionnaires PTT	467
	Literatur – Bibliographie – Recensionen	468, 469
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	470
	Summaries and Notices	472

*Titelbild:* Ansicht des Telephongebäudes Wallstrasse Basel

*Couverture:* Vue du bâtiment des téléphones Wallstrasse Bâle

*In copertina:* Veduta del palazzo dei telefoni Wallstrasse Basilea